REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN
PRESIDENTE
KLASA/CLASSE: 403-01/25-01/1
URBROJ/N:PROT: 2163-07-01/5-26-29
Pula – Pola, 24. studenog 2026.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p predsjednika mr.sc. Valtera Flega
Dršćevka 3
52 000 Pazin

PREDMET: Prijedlog Odluke o izmjeni i dopuni Odluke o zaduživanju Istarske županije za kapitalna ulaganja u rekonstrukciju i nadogradnju škola u Istarskoj županiji

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18,10/20, 6/21, 20/22 - pročišćeni tekst i 12/25), Župan Istarske županije dana 24. studenog 2026. godine, donosi slijedeći

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o izmjeni i dopuni Odluke o zaduživanju Istarske županije za kapitalna ulaganja u rekonstrukciju i nadogradnju škola u Istarskoj županiji.

2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.

3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se mr.sc Barbara Škreblin Borovčak.

4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Župan
Boris Miletić

Temeljem odredbi članka 120. Zakona o proračunu („Narodne novine“, br. 144/21)), te članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21, 20/22 pročišćeni tekst i 12/205), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____2026. godine, donosi

ODLUKU
o izmjeni i dopuni Odluke o zaduživanju Istarske županije za kapitalna ulaganja u rekonstrukciju i nadogradnju škola u Istarskoj županiji

Članak 1.

U Odluci o zaduživanju Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 12/2025.) članak 2., stavak 1, točka 4 i točka 5 mijenja se i glasi:

4. „Rok korištenja kredita: sukcesivno, prema potrebama korisnika kredita od dana potpisivanja ugovora do iskorištenja, a najkasnije do 31.12.2027. godine“

5. „Rok i način otplate kredita: 14 godina u jednakim mjesečnim ratama“.

Članak 2.

Ovlašćuje se Župan Istarske županije da potpiše Aneks Ugovora o kreditu sa Zagrebačkom bankom d.d.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 403-01/25-01/1
URBROJ: 2163-07-01/5-26-29
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
mr.sc. Valter Flego

Dostaviti:
1. Ministarstvo financija
2. Županu Istarske županije
3. Upravni odjel za proračun i financije
4. Upravni odjel za obrazovanje sport i tehničku kulturu
5. Pismohrana, ovdje



Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Ai sensi delle disposizioni dell'art. 120 della Legge sul bilancio („Gazzetta ufficiale“, n. 144/21), e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn.10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21, 20/22-testo consolidato e 12/205), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il _____2026 adotta la

DELIBERA
di modifica e integrazione della Delibera sull’indebitamento della Regione Istriana per gli investimenti in conto capitale per la costruzione e l’ampliamento delle scuole nella Regione Istriana

Articolo 1

Nella Delibera sull'indebitamento della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 12/2025) l'art. 2 comma 1 punti 4 e 5 si modificano come segue:

4. “Termine di utilizzo del credito: successivamente, secondo le esigenze del beneficiario del credito, dal giorno della sottoscrizione del contratto fino al suo utilizzo, e comunque non oltre il 31 dicembre 2027.

5. “Termine e modo di estinzione del credito: 14 anni in uguali rate trimestrali.”

Articolo 2

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana a firmare l’addendum al Contratto di credito con la Zagrebačka banka d.d.

Articolo 3

La presente Decisione entra in vigore il primo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 403-01/25-01/1
N.PROT:
Pisino

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente:
mr.sc. Valter Flego

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Člankom 120. Zakona o proračunu (Narodne novine 144/21) propisano je da se jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave može dugoročno zadužiti samo za investiciju koja se financira iz njezina proračuna, a koju potvrdi njezino predstavničko tijelo.

Odredbama članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 pročišćeni tekst 10/20 i 6/21) detaljno su propisane ovlasti županijske skupštine Istarske županije, te vrste akata koje ista donosi u poslovima iz svog samoupravnog djelokruga.

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Skupština Istarske županije je dana 20. ožujka 2025. godine donijela Odluku o zaduživanju Istarske županije zbog kapitalnih ulaganja u rekonstrukciju i nadogradnju škola u Istarskoj županiji kod Zagrebačke banke d.d. u iznosu od 8.635.000,00 EUR .

Projekti predviđeni za realizaciju iz kredita neće se završiti do ugovorenog roka, odnosno do 31.12.2026. godine, predlaže produženje roka korištenja kredita do 31.12.2027. godine

Predlaže se i skraćenje roka otplate sa 15 na 14 godina. Prema pravilima Zagrebačke banke ukoliko bismo ostavili otplatu kredita 15 godina, time bi se prekoračila zadnja godina kredita, pa bi se prekoračenje tretiralo kao novo zaduženje, posljedično bi se ponudila nova kamatna stopa koja bi bila veća od trenutno ugovorene. Iz navedenog optimalno je zadržati kamatnu stopu i skratiti vrijeme otplate kredita.

Sukladno navedenom, predlaže se donošenje izmjene Odluke zaduživanju Istarske županije radi financiranja i nabavke projektne dokumentacije za investicije Istarske županije.

III. PROCJENA POTREBNIH FINANCIJSKIH SREDSTAVA ZA PROVEDBU AKTA

Za provedbu ovog akta planirana su sredstva u Proračunu Istarske županije.

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification